## **Glossary of Vernacular Terms**

Abhyas gat Study circle Adhyaksha President Adivasi Tribal Agaria An iron-smelting community A system of irrigation used in South Bihar Ahar-pyne Alvan A salt-making community New moon day Amavasya Amba Bhavani A form of Durga, a Hindu goddess Andolan Social Movement Angarok A community which specializes in guard duties A clan of the Meitei community of Manipur Angom Araghatta Water wheel Arakere Traditional water harvesting structure found in Karnataka Arthashastra An ancient Indian text, written by Kautiliya, on theories and principles of government Atishbaz An explosive-manufacturing community Bachao To save, to protect Badhik A butcher community Bafand A community specialized in dressing cotton Bahurupi A community of actor-mimics Baidyakar A community manufacturing musical instruments Bajandar A community of professional singers Bakarwal A goat-herding community Bandukkhar A gun-manufacturing community Bansphor A community which specializes in making baskets from bamboo Baranaja A system of mixed cropping practised in the Himalayas Barui A community which specializes in growing betel leaves Bawarchi A community of cooks Market Bazaar Beej Seed An earth-cutting community Beldar Elevated islands found in the Rann of Kachchh, Gujarat Bets Bhabar Steep gravel slopes found in the Shiwaliks Bhadawar A pastoral community. Bheri Fish ponds in Eastern Kolkata Bhu Earth Bhuinhar A landowning community Bhuiya A landowning community Bhuiyar A landowning community Bhumij Autochthonous or indigenous people Bhumikara A landowning community Birjia A tribal community in the Chhota Nagpur plateau, Bihar Bishnoi A community in Rajasthan noted for its conservation practices Buna A weaving community Charcha Discussion Chauk/Chabutra Village square Cheeno Snatch, grab

## NATIONAL BIODIVERSITY STRATEGY AND ACTION PLAN, INDIA

Chipko	To hug; also the name of a forest-protection movement in the Himalaya
Chitrakar Chun ari	A community of painters
Chunari Chunih ar	A lime-making community
Churihar	A bangle-making community
Dalit	Person of low caste, untouchable
Dasara	Ten-day festival celebrated through much of India around September-October
Dravya	Natural substance
Desi Ahar	A brand of organic agro-produce (literally, "Indigenous food")
Devikere	Traditional water harvesting structure found in Karnataka
Diwali	A festival of lights celebrated over most of India around October-November
Dhan	Wealth
Dhup	Incense
Erokka Punnami	Name of a festival celebrated in the Andhra Deccan area
Eri	Ancient tanks found in Tamil Nadu
Gaddis	Pastoral nomads living in Himachal Pradesh
Gatlu	A germination ritual performed in the Andhra Deccan area
Gauchara	A system for community care of cows
Gharat	Traditional watermills
Gaon	Village
Godown	A place used for storing fodder
Gomostha	A clerk
Gond	A tribal community in Central India
Gram sabha	Village council
Guna	Distinct quality, virtue
Guhis/kuhls	Diversion channels found in the Western and Central Himalayas, built to draw
	water from hill streams or springs
Haats	Village markets
Humara/Humare	Ours
Irula	A tribal community in Tamil Nadu
Jan	People
Janapadanivesa	The programme of creating new settlements as described in the Arthashastra
Janapadasampat	Major source of wealth
Jameen	Land
Jatra	Fair
Jetavana	A pleasure garden in the ancient town of Sravasti
Jhapto	Grab
Johad	Simple mud and rubble structure built across a water channel to hold rainwater
Kakmara	A crow-hunting community
Karma	Definite role in life, fate
Kato	To cut
Katte	Traditional water harvesting structure in Karnataka
Kheti	Farming
Khadins	A system of water run-off farming developed by Paliwal Brahmins of Jaisalmer,
	Rajasthan
Kharif	Crops grown between the months of July and October
Khuman	A clan of the Meetei community of Manipur
Kola	Traditional water harvesting structure found in Karnataka
Krishi	Agriculture
Kunds	Covered underground tanks with an artificially prepared catchment area to
	increase run-off, found in the Thar Desert, Rajasthan
Kunte	Traditional water harvesting structure in Karnataka

\_

Lohar Blacksmith Mahila Samities Women's organisations Mahotsav A big celebration or festival Malakar Garland maker Malayalis A tribal community in Tamil Nadu Maldhari A cattle-herding community in Gujarat Manav Humankind Mandal Group/Association Manusamhita According to Indian mythology Manu was the first man and the legendary author of Manusamhita (code of law) Matha **Religious establishments** Meichal Purambokku Common term for community land in Tamil Nadu Meitei A community in Manipur Buddhist tribes living in Kameng and Tawang areas of Arunachal Pradesh Monpas Moirang A clan of the Meitei community of Manipur Munda A tribal community in the Chhota Nagpur plateau, Bihar Murukku A popular south Indian snack Muthuvan A tribal community in Tamil Nadu Nagula Panchami A day on which snakes are worshipped Navdhanya Collective term given to nine grains used to propitiate the nine planets in Hindu ritual A clan of the Meitei community of Manipur Ningthouja Nistar Forest produce rights Oraon A tribal community in the Chhota Nagpur plateau, Bihar Papad A popular Indian snack Paayasam Sweet pudding Panchayat Elected village council Circumambular journey, often on a sacred pilgrimage route Parikrama Paryavaran Environment Patel Village headman Land ownership document Patta Patra Leaf Ped Tree Pedda Panta Cropping season in the Andhra Deccan area The day of ancestors. In the Andhra Deccan, foxtail millet porridge is offered to Peddala amaasya departed ancestors on this particular day. Phats Shallow marshes found in the central valley of Manipur Phoomdi Floating islands of decaying vegetation in Loktak Lake, Manipur Phal Fruits Phool Flowers Name given to healers among the Kani tribes, Kerala Plathi Рооја Worship Polelu A sweet pancake Prakriti Nature Prasad Offering to the gods Rashtriya National Pastoral community in Rajasthan and Gujarat Rebari Samgha/Sangh Establishment/Association/Union Samiti Committee Samridhi Prosperity Samskriti Culture Santhal A tribal community in central India

## NATIONAL BIODIVERSITY STRATEGY AND ACTION PLAN, INDIA

Sapera	Snake charmer
Sarpanch	Head of a Panchayat
Sasi	Seedling
Shravan	A month in the Hindu calendar, around July/August
Shlokas	Sacred verses or chants
Shudra	Lower castes, the lowest of the four strata according to the Hindu varna system
Sindur/Kumkum	Vermilion, applied on their foreheads by married women to signify their marital
	status
Soligas	A tribe in the BRT Wildlife Sanctuary, Karnataka
Soonyam Pandugu	A festival celebrated around December in the Andhra Deccan
Surangam	Traditional water harvesting structure found in Kasaragod district, Kerala
Terai	The thickly forested foothills of the Himalayas, in the States of Uttaranchal and
	Uttar Pradesh
Thengapalli	Voluntary patrolling by rotation
Todas	A tribe living in the Nilgiris, Tamil Nadu
Tulavina	Cotton carder (A community whose name is derived from its occupation)
Ugadi	A festival to celebrate the beginning of the Telugu New Year
Vahana	Vehicle of a deity
Paryavaran Vahini	Environment group
Van	Forest
Vanaspati Van	Botanical gardens
Vav	Step well
Viharas	Religious establishments
Volakere	Traditional water harvesting structure found in Karnataka
Warli	A tribal community in Maharashtra
Willu Pattu	Song of the Bow (A traditional art form of Tamil Nadu)
Yatra	Journey
Zabo	A system of cultivation practiced in Kikruma village, Nagaland.
Zamindar	Local feudal landlords who acquired the right to collect revenues or taxes from
	an area of land during British Rule. The system was abolished after
	Independence

\_